INFACO® AKKULHON L850B











OTHER LANGUAGES





ORIGINALBETRIEBSANLEITUNG - DE

DE



5	Vorsichtsmassnahmen vor dem Gebrauch
5	Persönliche Schutzausrüstung
5	Umweltschutz
6	Gesamtansicht des Produkts
7	Technische Daten
8	Benutzerleitfaden
10	Erste Inbetriebnahme
11	Benutzeroberfläche
12	Sicherheits- und Vorsichtsmaßnahmen
13	Laden des akkus
14	Anweisung zur Lagerung
15	Sicherheitsanweisungen
16	Garantieleistungen
17	Tipps
21	Technische Informationen
22	Declaration of conformity (CE)

Kompatible Werkzeuge

KOMPATIBLE WERKZEUGE

Astscheren

- F3005
- F3010
- F3015
- F3020



Akku 820Wh L850B



Kompatibilität Kabel L856CC (3 Stifte)



Verlängerungsstangen Astscheren

- P8T120 (F3015)
- P8T210 (F3015)
- P9T120 (F3020)
- P9F120 (F3020)
- P9F210 (F3020)



Spitzer

A48V3



Powercoup

- PW2
- PW3



Olivenschüttler

- E50048
- E500048T





VORSICHTSMASSNAHMEN VOR DEM GEBRAUCH



HINWEIS. Bitte lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen vor Gebrauch durch. Eine Missachtung der Sicherheitshinweise und Anweisungen kann zu einem Stromschlag, Brand und/oder schweren Verletzungen führen.

Bewahren Sie alle Hinweise und Anweisungen für die Zukunft auf, um sie erneut lesen zu können. Der Begriff "Werkzeug" in den Warnhinweisen bezieht sich auf Ihr akkubetriebenes Elektrowerkzeug (mit Netzkabel), oder Ihr akkubetriebenes Werkzeug (ohne Netzkabel)

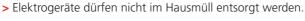
PERSÖNLICHE SCHUTZAUSRÜSTUNG

	Die Gebrauchsanweisung, insbesondere die Sicherheitshinweise, aufmerksam lesen.
	Das Tragen von Helm, Augen- und Gehörschutz ist OBLIGATORISCH
	Schutz der Hände durch schnittfeste Arbeitshandschuhe.
	Schutz der Füße durch Schuhe mit Schutzkappe.
	Schutz des Gesichts durch ein Visier
TIP	Körperschutz mit Schnittschutzanzug.
4	ACHTUNG! Die Verlängerungen können aus Karbon, einem leitfähigen Material bestehen. Nicht in der Nähe von Stromquellen oder -kabeln benutzen
	ACHTUNG! Halten Sie alle Körperteile von der Klinge fern. Während der Bewegung des Schneidmessers Schnittmaterial nicht entfernen bzw. zu schneidendes Material nicht festhalten.

UMWELTSCHUTZ



Halten Sie sich bei der Entsorgung von Abfällen an die spezifischen nationalen Vorschriften.





> Das Gerät, das Zubehör und die Verpackung müssen dem Recycling zugeführt werden.

> Fragen Sie Ihren autorisierten INFACO-Händler nach den neuesten Informationen zur umweltfreundlichen Abfallentsorgung.

GESAMTANSICHT DES PRODUKTS



Akku



Ladegerät



Kompatibilität von Ladegerät und Netzkabel

	The state of the s	
LAND	REF. LADEGERÄT	REF. NETZKABEL
SATNDARD	L852C1 (220 Vac)	742 FR (220 Vac)
Argentinien	L852C1 (220 Vac)	742 AR (220 Vac)
Australien, Neuseeland, China	L852C1 (220 Vac)	742 AU (220 Vac)
Vereinigtes Königreich, Zypern	L852C1 (220 Vac)	742 EN (220 Vac)
Nordkorea	L852C1 (220 Vac)	742 KO (220 Vac)
Japan	L852C2 (110 Vac)	742JP (110 Vac)
USA, Kanada, Kolumbien, Peru, Costa Rica, Mexiko, El Salvador.	L852C2 (110 Vac)	742US (1100 Vac)

TECHNISCHE DATEN

REFERENZ	L850B
Nennspannung	46.8 V
Kapazität	17,5 Ah
Leistung	820 Wh
Gewicht nur des Akkus	4,1 Kg
Gewicht nur des Akkus + Weste	4,8 Kg
Akkuladezeit	10h à 2A
Versorgungsspannung des Ladegerätes	L852C1 > 240 VAC / 50 - 60Hz L852C2 > 100 / 240 VAC / 50 - 60Hz
Maximale Ladespannung	54.6 VDC
Maximale Ladung	5 A

Diese technischen Angaben sind unverbindlich. Sie haben auf keinen Fall vertraglichen Charakter und können ohne vorherige Mitteilung für Verbesserungen geändert werden.

Patentiertes Gerät.

BENUTZERLEITFADEN

Wenden Sie sich vor der ersten Inbetriebnahme an Ihren Fachhändler, damit er Ihnen Tipps für eine sachgemäße und effiziente Benutzung Ihres Geräts gibt. Lesen Sie unbedingt die Betriebsanleitungen der Werkzeuge und des Zubehörs aufmerksam durch, bevor Sie das Werkzeug handhaben oder anschließen.

1. Ziehen Sie die Riemen aus der Weste heraus.







3. Die Gurte ziehen und durch die Lichter der Weste ziehen, um den Batterieschlag auf die Weste zu klappen.

4. Clipsen Sie den Akku ein, spannen Sie dann die Gurte und klappen Sie sie gegen den Klettverschluss.







ERSTE INBETRIEBNAHME

Vor dem ersten Einsatz müssen Sie einen kompletten Ladezyklus des Akkus durchführen, siehe Kapitel «Laden des Akkus», S. 13.

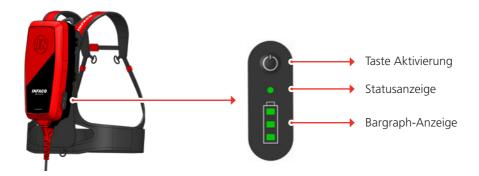


Wenn das Kabel angeschlossen ist, wird der Akku aktiv, die Schnittstelle leuchtet auf und zeigt die verbleibende Kapazität und den Status des Akkus an. **Nach 4 Stunden** Inaktivität des Akkus (kein Laden oder Entladen) geht der Akku automatisch in den Standby-Modus und die Oberfläche schaltet sich aus



Bitte lesen Sie die Anleitung des von Ihnen verwendeten INFACO-Werkzeugs, bevor Sie es mit dem anderen Ende des Zubehörkabels verbinden.

BENUTZEROBERFLÄCHE



Taste Aktivierung

- Zubehörkabel angeschlossen: Durch Drücken von 1 Sekunde wird der Akku ein- oder ausgeschaltet.
- Kein Zubehörkabel angeschlossen: Ein Druck von einer Sekunde aktiviert die Anzeige des Akkuladezustands für 5 Sekunden.

Wenn der Akku defekt ist, ist es notwendig, das Zubehörkabel von der Akkubuchse abzuziehen, um ihn zurückzusetzen. Wenn der Fehler nach einer erneuten Verwendung immer noch sichtbar ist, muss die Verwendung des Akkus unbedingt eingestellt und ein autorisierter INFACO-Händler kontaktiert werden.

Statusanzeige

- **grüne Kontrollleuchte:** Akku im Betrieb
- grüne blinkende Kontrollleuchte: Akku im Ladezustand
- orangefarbene Kontrollleuchte: Akku in thermischer Sicherheit
- rotes Kontrollleuchte: Akku standardmäßig oder sicher

Bargraph-Anzeige: Akkustand







< 60%



< 30%



Blinkend: Leer

SICHERHEITS- UND VORSICHTSMASSNAHMEN

Der Akku L850B ist ausschließlich für den Betrieb von Werkzeugen vorgesehen, die von INFACO hergestellt und vertrieben werden. Der L850B-Akku kann alle Werkzeuge der Powercoup-Reihe versorgen, die Astscheren Electrocoup F3005, F3010, F3015 und FF3020 sowie die Astscheren, Olivenschüttler E50048 und E500048T, Spitzer A48v3. Bevor Sie eines dieser Werkzeuge einsetzen, lesen Sie bitte die Anleitung aufmerksam durch und befolgen Sie alle Gebrauchs- und Sicherheitshinweise.

Vergewissern Sie sich vor Beginn eines Arbeitstages, dass Ihr Akku vollständig geladen ist.

Stellen Sie sicher, dass das Plastikgehäuse des Akkus nicht gesprungen ist und nicht so aussieht, als hätte es Stöße oder andere Beschädigungen erfahren.

Während der Arbeiten ist es normal, dass die Temperatur des Akkus steigt (dies gilt auch während des Ladevorgangs).

Betriebstemperaturgrenze: Entladung -20 bis 60° C und Ladung 0 bis 40° C.

Die Verwendung außerhalb dieser Temperaturbereiche kann die Lebensdauer oder Kapazität des Akkus verringern. Bei übermäßiger Nutzung kann eine thermische Schutzschwelle die Nutzung des Akkus blockieren. Mit der Wiederaufnahme der Arbeit muss gewartet werden, bis die Temperaturen wieder in den normalen Betriebsbereich zurückkehren.

Trennen Sie bei jeder Handhabung, außer beim Einsatz des Werkzeugs, das Zubehörkabel von des Akkus. Bewahren Sie den Akku bei kurzen Einsätzen auf der Rückseite auf, ansonsten lagern Sie den Akku an einem vor Stößen und schlechtem Wetter geschützten Ort.

Zu Ihrem persönlichen Schutz, ist die Akkuschere mit einem zusätzlichen Sicherheitssystem ausgestattet.

LADEN DES AKKUS



Ladegerät-Leuchtanzeigemell

- orangefarbene Kontrollleuchte: Akku wird geladen, Kapazität unter 90 %
- **gelbe Kontrollleuchte :** Gelbes Licht: Akku wird geladen, Kapazität unter 90 %.
- grüne Kontrollleuchte: Akku geladen, 100 % Kapazität

Das Ladegerät darf ausschließlich in Innenräumen an einem trockenen und vor Witterungseinflüssen geschützten Ort gelagert und verwendet werden.

Der Akku kann während des Ladevorgangs an der Weste befestigt bleiben, achten Sie jedoch darauf, dass nichts seine Kühlung beeinträchtigt.

Tragen Sie den Akku nicht, während er an das Ladegerät angeschlossen ist.

Stecken Sie die Stecker nicht gewaltsam ein oder aus.

Während des Ladevorgangs sollte die Status-LED des Akkus blinken.

Wenn der Akku geladen ist, ziehen Sie den Stecker des Ladegeräts vom Akku ab. Es ist ratsam, den Netzstecker des Ladegeräts zu ziehen, um Schäden durch einen möglichen Stromstoß in Ihrem Stromnetz zu vermeiden.

Es wird davon abgeraten, die Erhaltungsladung des Akkus länger als 24 Stunden andauern zu lassen.

Wenn die Lichter an Ihrem Ladegerät nicht aufleuchten, lassen Sie den/die Akku(s) eingesteckt und stecken Sie gleichzeitig Ihr Ladegerät aus und wieder ein, bis das Licht aufleuchtet.



ANWEISUNG ZUR LAGERUNG

Lagern Sie den Akku und das Ladegerät in einem gut belüfteten Raum, nicht in der Nähe von entflammbaren Produkten. Zünd- und Wärmeguellen, außerhalb der Reichweite von Kindern



Lagern Sie den Akku nicht leer.

Führen Sie vor der Lagerung zwischen den Saisons eine Akkuladung durch Lagern Sie den Akku nicht länger als 1 Jahr, ohne ihn aufzuladen

Lagern Sie einen defekten Akku nicht ein, er muss an Ihren autorisierten INFACO-Händler oder direkt an INFACO zurückgeschickt werden.

Lagern Sie den Akku nicht mit angeschlossenem Kabel.

Lagern Sie den Akku nicht, während er an die Astschere angeschlossen ist.



Diese verpackung muss für alle werksrücksendungen verwendet werden.

Für eine Rücksendung an das Werk ist es zwingend erforderlich, die Verpackung so zurückzulegen, wie sie das INFACO-Werk verlassen hat:





Sie können Ihren Händler um Hilfe bitten, da er Ihnen alle Hinweise zur richtigen Verpackung geben kann.



Der Akku INFACO L850B unterliegt besonderen Transportvorschriften. Im Falle einer Rückgabe des Akkus beachten Sie bitte die vorgeschriebenen Hinweise der Norm UN3480.

SICHERHEITSANWEISUNGEN

HINWEIS. Bitte lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anweisungen vor dem Einsatz durch. Eine Missachtung der Sicherheitshinweise und Anweisungen kann zu einem Stromschlag, Brand, zur Explosion und/oder schweren Verletzungen führen.

Bewahren Sie alle Hinweise und Anweisungen für die Zukunft auf, um sie erneut lesen zu können.

Versuchen Sie niemals, den Akku aus irgendeinem Grund zu öffnen

Nehmen Sie keine mechanischen Veränderungen an Akku, Weste, Ladegerät oder Anschlüssen vor Lassen Sie den Akku oder das Ladegerät niemals mit Wasser in Kontakt kommen.

Tragen Sie den Akku niemals auf dem Rücken, während er geladen wird

Setzen Sie den Akku oder das Ladegerät keinen hohen Temperaturen (Sonne, Heizung, etc...) >60°c aus

Den Akku niemals bei Temperaturen unterhalb von 0° C oder über 40° C

halten Sie einen Sicherheitsabstand von 3 Metern zum defekten Gerät.

Laden Sie den Akku nicht in der Nähe von brennbaren oder explosiven Materialien auf (Kraftstoff, Gas, Stickstoffdünger usw.)

Versuchen Sie nicht, andere als die in den Benutzungsregeln aufgeführten Werkzeuge anzutreiben

Lassen Sie den Akku nicht für längere Zeit unbeaufsichtigt

Verwenden Sie das Ladegerät nicht für andere Akkus als die von INFACO vermarkteten LI-Ionen-Akkus Verwenden Sie zum Laden des Lithium-Ionen-Akkus ausschließlich das von INFACO gelieferte Ladegerät Verwenden oder laden Sie den Akku nicht, wenn die Kunststoffschutzhülle Risse aufweist und/oder verformt ist und/oder den Anschein erweckt, dass sie Stößen oder anderen Schäden ausgesetzt war Verwenden Sie den Akku oder das Ladegerät nicht, wenn ein abnormaler Geruch oder Rauch austritt Verwenden Sie den Akku oder das Ladegerät nicht, wenn ein abnormaler Geruch oder Rauch austritt, Atmen Sie diese abnormalen Gerüche oder Dämpfe nicht ein und bringen Sie den Akku oder das Ladegerät sofort in einen Bereich, der frei von brennbaren Materialien ist (im Freien) und

Das Kabel pfleglich behandeln. Niemals den Akku an dem Kabel tragen, ziehen oder aus der Steckdose ziehen. Schützen Sie das Kabel von Hitze, Schmiermitteln, Kanten oder beweglichen Teilen. Beschädigte oder geflickte Kabel erhöhen das Stromschlagrisiko.

Das Ladegerät nie am Kabel tragen und auch nicht am Kabel ziehen, um den Netzstecker aus der Steckdose zu entfernen. Das Kabel vor Hitze, Öl und scharfen Kanten schützen.

Wenn das Netzkabel Ihres Ladegeräts oder Akkus beschädigt ist, muss es durch ein Originalkabel oder eine Originalbaugruppe aus dem INFACO-Werk oder von einem autorisierten INFACO-Händler ersetzt werden

Bewahren Sie das Werkzeug stets außerhalb der Reichweite von Kindern oder Besuchern auf. Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Werkzeug spielen.

Der Akku ist nicht dafür bestimmt, durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder ohne Erfahrung und Kenntnisse benutzt zu werden, es sei denn, sie werden durch eine für ihre Sicherheit zuständige Person beaufsichtigt oder erhielten von ihr Anweisungen, wie das Werkzeug zu benutzen ist.

GARANTIELEISTUNGEN

Auf Ihr Werkzeug gewähren wir zwei Jahre Garantie auf alle Herstellungsfehler.

Der Garantieanspruch kann bei ordnungsgemäßer Benutzung des Werkzeugs in Anspruch genommen werden, außer bei:

- Schäden, die auf eine falsche bzw. mangelnde Wartung zurückzuführen sind.
- Schäden, die auf eine unsachgemäße Benutzung zurückzuführen sind.
- Verschleißteilen.
- Werkzeuge, die von nicht befugten Personen demontiert wurden,
- Höherer Gewalt (Brand, Überschwemmung, Blitzschlag usw.),
- Stößen sowie deren Folgeschäden,
- Werkzeuge, die mit einem Akku bzw. einem Ladegerät betrieben wurden, die nicht von der Marke INFACO sind.

Die Garantie ist nur gültig, wenn die Garantieerklärung gegenüber INFACO abgegeben wurde (Garantiekarte oder Online-Erklärung www.infaco.com).

Wurde die Garantieerklärung nicht zum Zeitpunkt des Kaufs des Werkzeugs abgegeben, gilt das Datum des Verlassens des Werks als Beginn der Garantiezeit.

Die Garantie deckt Werksarbeiten ab, gilt aber nicht unbedingt für Händlerarbeiten. Die Reparatur oder der Austausch während der Garantiezeit gibt kein Recht auf die Verlängerung oder Erneuerung der ursprünglichen Garantie.

Jeglicher Verstoß gegen die Anweisungen zur Lagerung und die Sicherheitshinweise führt dazu, dass die Herstellergarantie erlischt.

Die Garantie kann in keinem Fall zu einer Entschädigung führen für:

Die mögliche Immobilisierung des Werkzeugs während der Reparatur.

Jegliche Arbeiten, die von einer anderen Person als den autorisierten Vertretern von INFACO durchgeführt werden, führen zum Erlöschen der Garantie für das Werkzeug.

Die Reparatur oder der Austausch während der Garantiezeit gibt kein Recht auf die Verlängerung oder Erneuerung der ursprünglichen Garantie.

Wir empfehlen Anwendern von INFACO-Geräten dringend, sich im Falle einer Panne an den Händler zu wenden, der Ihnen das Werkzeug verkauft hat.

Um einen reibungslosen Ablauf gewährleisten zu können, beachten Sie bitte folgende Vorgehensweise:

- Wenn das Werkzeug unter die Garantie fällt, senden Sie es uns frachtfrei und auf unsere Kosten zurück.
- Werkzeug, für das kein Garantieanspruch besteht, frankiert an uns senden. Die Rücksendung erfolgt per Nachnahme auf Ihre Kosten. Falls der Betrag der Reparatur 80 € o. MwSt. übersteigen sollte, erhalten Sie einen Kostenvoranschlag.



Halten Sie Ordnung in Ihrem Arbeitsbereich. Unordnung im Arbeitsbereich erhöht die Unfallgefahr.

Berücksichtigen Sie die Umgebung des Arbeitsbereichs. Schützen Sie die elektrischen Werkzeuge vor Regen. Benutzen Sie elektrische Werkzeuge nicht in feuchter oder nasser Umgebung. Achten Sie darauf, dass der Arbeitsbereich ausreichend beleuchtet ist. Benutzen Sie keine elektrischen Werkzeuge, wenn sich entzündliche Flüssigkeiten oder Gase in der Nähe befinden

Schützen Sie sich vor elektrischen Entladungen. Vermeiden Sie den Körperkontakt mit geerdeten Flächen, wie zum Beispiel einem Akkuladegerät, Mehrfachsteckdosen usw.

Halten Sie Kinder fern! Erlauben Sie anderen Personen nicht, das Werkzeug oder das Kabel zu berühren. Halten Sie sie von Ihrem Arbeitsbereich fern.

Verstauen Sie Ihre Werkzeuge an einem sicheren Ort. Nicht benutzte Werkzeuge sind an einem trockenen, geschlossenen Ort in ihrer Originalverpackung außer Reichweite von Kindern zu verstauen.

Bewahren Sie Ihre Werkzeuge an einem sicheren Ort auf. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Sie könnten in den beweglichen Teilen hängen bleiben. Bei Arbeiten im Freien empfiehlt sich das Tragen von Gummihandschuhen und von Schuhen mit rutschfester Sohle. Ziehen Sie ein Haarnetz auf, falls Sie lange Haare haben.

Tragen Sie eine Schutzbrille. Tragen Sie eine Atemmaske, wenn sich bei der Arbeit Staub entwickelt.

Schützen Sie das Netzkabel. Das Werkzeug nie am Kabel tragen und auch nicht am Kabel ziehen, um den Netzstecker aus der Steckdose zu entfernen. Das Kabel vor Hitze, Öl und scharfen Kanten schützen.

Halten Sie Ihre Werkzeuge sorgfältig instand. Prüfen Sie regelmäßig den Zustand von Stecker und Netzkabel und lassen Sie diese im Falle einer Beschädigung von einem anerkannten Spezialisten austauschen. Halten Sie Ihr Werkzeug rocken und frei von Öl.

Entfernen Sie die Werkzeugschlüssel. Bevor das Werkzeug in Betrieb gesetzt wird, vergewissern Sie sich, dass Schlüssel und Stellwerkzeuge abgezogen sind.

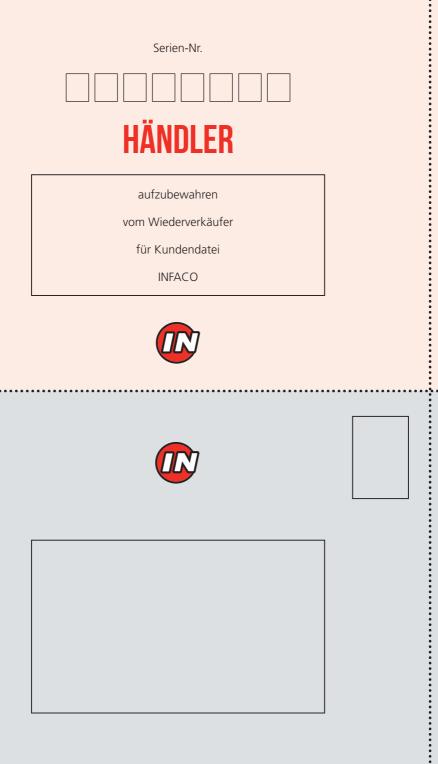
Prüfen Sie, ob Ihr Werkzeug beschädigt wurde. Bevor Sie ein neues Werkzeug benutzen, prüfen Sie sorgfältig, ob die Sicherheitsvorrichtungen oder leicht beschädigte Teile einwandfrei funktionieren.

Lassen Sie Ihr Werkzeug von einem Spezialisten reparieren. Dieses Werkzeug erfüllt die geltenden Sicherheitsvorschriften. Reparaturen sind von einem Spezialisten ausschließlich mit Originalteilen vorzunehmen, da sonst für den Benutzer ein erhöhtes Sicherheitsrisiko besteht.

HÄNDLERABSCHNITT

Dieser Abschnitt muss vom Händler aufbewahrt werden.

Cariannummars	Dof
Seriennummer >	
Name >	
Vorname >	
Firma >	
Vollständige Adresse >	
Ort >	
Postleitzahl >	
Telefon >	Unterschrift des Kunden
Kaufdatum > / /	
Anmerkung >	
Um die Garantie in Anspruch zu nehmen, WENDEN Swww.infaco.com, BEIM KAUF DES WERKZEUGS , Ih Formular ordnungsgemäß in GROSSBUCHSTABEN Z	re Garantieerklärung oder senden Sie dieses
Name >	Vorname >
Firma >	
Vollständige Adresse >	
Ort >	
	Postleitzahl >
Ort >	Postleitzahl >
Ort >	Postleitzahl >
Ort > Telefon > Mail >	Postleitzahl >
Ort > Telefon > Mail > Kaufdatum > / /	Postleitzahl >



Hersteller > INFACO S.A.S. - 81140 CAHUZAC-SUR-VÈRE (FRANKREICH)

Typ > Akku Li-ion 17.5Ah - 820 Wh

Ref > *L850B*

Gewicht nur des Akkus

Gewicht des Akkus + Akkuhalterweste > 4800g

Leistung > 820Wh

Ladegerät-Modell > L852C1 & L852C2

Leistung des Ladegerätes > 100 W

Akku-Nennspannung > 46.8 Vcc

Primäre Ladespannung > L852C1: 240 VAC / 50-60 Hz & L852C2: 110-240 VAC / 50-60 Hz

Sekundäre Ladespannung > 54.6 Volts DC 2A DC Max.

Diese technischen Angaben sind unverbindlich. Sie haben auf keinen Fall vertraglichen Charakter und können ohne vorherige Mitteilung für Verbesserungen geändert werden.

TECHNISCHE INFORMATIONEN ODER KUNDENDIENST

INFACO S.A.S.

Bois de Roziès
81140 CAHUZAC-SUR VERE FRANKREICH

Tel: (+33) 05 63 33 91 49 - Fax: (+33) 05 63 33 95 57

Mail: contact@infaco.fr

Maii : contact@infaco.fr

Technische Videos auf der Website: www.infaco.com

DECLARATION OF CONFORMITY (CE)

CE-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG / DECLARAÇÃO DE CONFORMIDADE CE

INFACO S.A.S. declares that the new equipment designated below:

INFACO s.a.s. erklärt, dass das neu entwickelte, nachstehend erläuterte Gerät: A INFACO S.A.S. declara que o material novo designado em seguida:

Electric device INFACO

Elektrowerkzeuge von INFACO / Aparelho elétrico INFACO

Brand name > INFACO Modell // modelo	Model > L850B Marke // De marca			
Serial no > Seriennummer // N° de série				
Year of manufacture > Herstellungsjahr II Ano de fabrico				
Complies with the provisions of the directives for: Cumple con las disposiciones de las directivass: // Está em conformidade com as disposições das directivas:				
• Appliances" (directive 2006/42/CEE). Maschinendirektive (Direktive 2006/42/CEE). // "Máquinas" (diretiva 2006/42/CEE).				
• "Electric chargers" (directive 2004/108/CEE) and with national legislation adapt "Elektrische Ladegeräte" (Richtlinie 2004/108/EG) und den nationalen Bestimmungen, die diese um: "Carregadores elétricos" (diretiva 2004/108/CEE) e regulamentações nacionais que os transpõem.				
• The person authorized to compile the technical file within the company INFACO is Die für die Erstellung der technischen Unterlagen bei INFACO berechtigte Person ist ALVAREZ Grégo A pessoa autorizada a compilar o processo técnico na INFACO é o Sr. Gregory ALVAREZ.				

M. DELMAS Davy, INFACO Managing Director

Signed in > CAHUZAC SUR VERE

Ausgefertigt in // Feito em

Geschäftsführer des Unternehmens INFACO // Presidente da Empresa INFACO

Signature Unterschrift // Assinatura

Date > 01/02/2022

INFACO undertakes to provide national authorities with all relevant information concerning the machine.

INFACO verpflichtet sich, den zuständigen nationalen Behörden die einschlägigen Angaben zur Maschine zur Verfügung zu stellen. A INFACO compromete-se a fornecer às autoridades nacionais as informações pertinentes relativamente à máquina.



 $w\ w\ w\ .\ i\ n\ f\ a\ c\ o\ .\ c\ o\ m$